

(Ovaj dio popunjava Upravni odjel za kulturu / *Dati riservati all'assessorato*)

ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA

Primljeno:		
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.	
Uruđbeni broj	Pril.	Vrij.

**IZVJEŠĆE O PROVEDBI PROGRAMA**  
**RELAZIONE SULL'ATTUAZIONE DEL PROGETTO**

## I.Podaci o nositelju programa / *Generalita sul portatore del progetto*

Nositelj projekta / *portatore del progetto*

OIB

Ulica i kućni broj / *Indirizzo e numero civico*

Mjesto i poštanski broj / *Luogo e codice postale*

Telefon / *Telefono*

Telefaks / *Fax*

E-pošta / *Indirizzo di posta elettronica*

Internet adresa / *Sito internet*

Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje / *Nome e cognome del legale rappresentante*

## II.Podaci o programu / *Dati inerenti il progetto*

Naziv programa / *Nome del progetto*

Kratak opis provedbe programa / *Breve descrizione del progetto*

Mjesto/a održavanja / *Luogo/i di esecuzione*

--

Vrijeme održavanja / *Data di esecuzione*

--

OGLEDNI PRIMJERAK



Vlastita sredstva / *Mezzi propri*

Sredstva sponzora i donatora / *Mezzi di sponsor e donazioni*

Sredstva stranih organizacija / *Mezzi di organizzazioni estere*

Sredstva iz ostalih izvora / *Altre fonti*

UKUPNO / *TOTALE*

SVEUKUPNO / *IN TOTALE*

## **V. PRILOZI / ALLEGATI**

### **Obvezni prilozi / *Allegati obbligatori:***

1. Dokumenti o utrošenim sredstvima podmirenih iz sredstava Istarske županije –Regione Istriana (preslike računa, ugovora o djelu ili ugovora o autorskom djelu s obračunom istih, preslike putnih naloga i ostalih troškova službenih putovanja i dr.)/ *Documenti sull' uso delle risorse finanziarie della Regione Istriana (copie di fatture, contratto di lavoro temporaneo o contratto di lavoro d'autore con la rendicontazione degli stessi, copie dei fogli di via e altri costi viaggio e altro)*
2. Dokazi o plaćanju gore navedenih troškova (preslike izvoda žiro računa i dr.)/ *Comprova del pagamento dei sopracitati costi (copie di estratti bancari e altro)*
3. 3 primjerka objavljenog djela / *3 copie dell'opera pubblicata*  
**(samo za programe iz potpore izdavanju knjiga, zbornika i časopisa / per il sostegno alla pubblicazione di libri, atti e riviste)**

### **Ostali prilozi / *Altri allegati:***

1. Fotografski, video i filmski materijal o provedenom programu / *Materiale fotografico, video e filmati*
2. Prikaz medijskog praćenja program / *Recensioni dei mass-media*

**Izjava**  
**Dichiarazione**

Kojom / *Con la quale*, u svojstvu predstavnika / *come rappresentante* sa sjedištem u / *con sede a* a obzirom na sredstva dodijeljena iz Proračuna Istarske županije / *in relazione ai mezzi approvati dal Bilancio della Regione Istriana*

**Izjavljujem**  
**Dichiaro**

1. kako je projekt izvršen u skladu s činjenicama iznesenim u ovom izvješću / *che il progetto è stato eseguito in conformità con i fatti esposto nella presente;*
2. kako su sredstva Istarske županije u visini od / *che i mezzi della Regione Istriana ammontanti a \_\_\_\_\_* utrošena u skladu sa dokumentima priloženima uz izvješće / *sono stati spesi in conformità con la documentazione in allegato;*
3. kako ukupna sredstva dobivena za projekt, uključujući i sredstva Istarske županije, ne prelaze sredstva potrebna za provedbu projekta / *che il totale dei mezzi ricevuti per il progetto, inclusi i mezzi della Regione Istriana, non superano l'importo necessario all'attuazione del progetto;*

Mjesto i datum / *Luogo e data:*

Pečat i potpis / *Timbro e firma:*

---

Ispisan, potpisan i pečaćen obrazac IZVJEŠĆA zajedno s priložima treba dostaviti na adresu:  
La RELAZIONE stampata (firmata e timbrata) va inviata, assieme agli allegati, al seguente indirizzo:

**ISTARSKA ŽUPANIJA-REGIONE ISTRIANA**  
**Upravni odjel za kulturu**  
**Assessorato alla cultura**  
**G.Martinuzzi 2**  
**52220 LABIN**

**NAPOMENA:**

Izvješća koja su podnesena on-line, a nisu ispisana i zajedno s priložima dostavljena na gornju adresu u ugovornom roku, neće se usvojiti.

**NOTA:**

Oltre all'invio online, la Relazione va stampata ed inviata, assieme agli allegati, all'indirizzo sopracitato entro il termine previsto dal contratto, altrimenti non verrà accettata.